

comptabilisation des retenues à la source with the Direction de la cotisation des employeurs in Québec or in Montréal or who holds the position of Head of the Service de conciliation des retenues à la source with the Direction de la cotisation des employeurs in Québec or a position as Head of the Service de conciliation des retenues à la source with the Direction de la cotisation des employeurs in Montréal within the Direction générale des mandataires is authorized to sign the documents required for the application of the following provisions:

(1) sections 21, 30, 30.1, 31, 39, 42, 58.1 and 94.1 of the Act;

(2) articles 1769 and 2631 of the Civil Code of Québec.”

33. Section 7R39 is amended in the first paragraph

(1) by substituting the following for subparagraph 1:

“(1) sections 39, 58.1 and 94.1 of the Act;”;

(2) by substituting the following for subparagraph 6:

“(6) sections 317, 339, 340, 341, 343, 344, 345, 350.15, 350.16, 411.1, 415, 416, 417, 417.1, 417.2 and 418, subparagraph 3 of the second paragraph of section 434, sections 463, 473.3, 473.7, 475, 476 and 477 of the Act respecting the Québec sales tax;”.

34. The following is inserted after section 7R39:

“**7R39.1.** A functionary governed by the collective agreement for public servants who holds a position as tax audit technician or a position as office clerk with the Direction de la comptabilisation des taxes in Québec or Montréal or with the Direction de la cotisation des employeurs in Québec or Montréal within the Direction générale des mandataires is authorized to sign the documents required for the application of the following provisions:

(1) section 94.1 of the Act;

(2) article 1769 of the Civil Code of Québec.

§§6.1 *Direction générale de l'administration*

7R39.2. A functionary who holds the position of Director of Revenue Analysis and Control with the Direction générale de l'administration is authorized to sign the documents required for the application of section 71 of the Act.”

35. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* with the exception of the delegations relating to the application of section 94.1 of the Act respecting the Ministère du Revenu and of section 1057.2 of the Taxation Act, which have effect from 17 June 1994 in respect of the amendments provided for in section 17 and in respect of section 18 regarding the amendments made to that part preceding subparagraph 1 of the first paragraph of section 7R23 and regarding that part preceding paragraph 1 of section 7R24 of the Regulation, which have effect from 20 June 1995.

9704

Gouvernement du Québec

O.C. 469-96, 17 April 1996

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-20)

Automotive services

— **Lanaudière-Laurentides**

— **Extension**

Decree to extend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region

WHEREAS the Government made the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 44);

WHEREAS the Association des industries de l'automobile, division du Québec, which is a contracting party to the Decree, opposed the automatic renewal of the Decree;

WHEREAS in accordance with section 12.01 of the Decree, it remains in force until 30 May 1996;

WHEREAS under section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may extend the Decree;

WHEREAS it is expedient to extend the Decree until 30 May 1997;

WHEREAS under section 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), no proposed regulation may be made before the expiry of 45 days from its publication in the *Gazette officielle du Québec* or before the expiry of the period indicated in the notice accompanying it or in the Act under which the proposed regulation may be made where the notice or the Act provides for a longer period;

WHEREAS under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published as provided for in section 8 of that Act, if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 18 of the Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of prior publication and such coming into force:

— the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region is in force until 30 May 1996; after that date, the working conditions of certain employees governed by the Decree could be unfavourably changed;

— it is essential to extend the Decree in order to give enough time to all contracting parties thereto, to take cognizance of the results of the representations made by the Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre to the representatives of the automobile sector concerning the implementation of the sectorial committee for the evaluation of the needs in training and qualification of manpower in that sector and for the development of a new scheme on the matter;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to extend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Decree to extend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 8)

1. The Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 44), amended by Orders in Council 2573-82 dated 10 November 1982, 1025-83 dated 18 May 1983, 556-89 dated 12 April 1989 and 762-89 dated 17 May 1989, extended by Orders in Council 1630-90 dated 21 November 1990 and 1559-91 dated 13 November 1991, amended by Order in Council 619-92 dated 15 April 1992, extended by Orders in Council 649-93 dated 5 May 1993, 632-94 dated 4 May 1994, 514-95 dated 12 April 1995 and amended by Order in Council 353-96 dated 21 March 1996, is further extended to 30 May 1997.

2. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9705

Gouvernement du Québec

O.C. 470-96, 17 April 1996

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Security guards

— Use of unclaimed funds

Regulation respecting the use of unclaimed funds kept in trust by the Parity committee for security guards

WHEREAS under subparagraph *o* of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), a parity committee may use, for its general administration, up to the amount and on the conditions prescribed by regulation approved with or without amendment by the Government and published in the *Gazette officielle du Québec*, the unclaimed funds kept in trust until the employee submits his claim;

WHEREAS under that section, the Parity committee for security guards made, at the meeting of its board of directors held on 19 April 1995, the Regulation respecting the use of unclaimed funds kept in trust by the Parity for security guards;